

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal

NJOFTIMI PËR NENSHKRIMIN E KONTRATËS

FURNIZIM

PUNË

SHËRBIME

Sipas Nenit 41A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 21.05.2020

Nr i Prokurimit	212-20-1246-2-2-1
Nr i brendshëm	212 20 006 221

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal		
Adresa Postare: Ndertesa e ish Rilindjes kati 12		
Qyteti: Prishtinë	Kodi postar: 10000	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Zelihe Morina	Telefoni: 038 200 35523	
Email: Zelihe.morina@rks-gov.net	Faksi: 038 200 35523	
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):	http://mapl.rks-gov.net	

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po

Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po

Jo

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: Sherbimet e përkthimit të dokumenteve dhe përkthimit konsektiv simultant		
II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit <i>(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)</i>		
<input type="checkbox"/> Punë	<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	

Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve / Vendi kryesor i dorëzimit / Vendi kryesor i realizimit Ndërtesa e ish "Rilindjes", kati i 12, Salla nr.1220, Divizioni i Prokurimit MAPL, Prishtinë dhe ne lokacionin e OE fitues.
II.1.3) Njoftimi përfshinë Krijimin e kontratës publike kornizë: Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj 36
II.1.4) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës Sherbimet e përkthimit të dokumenteve dhe përkthimit konsektiv simulant
Vlera e parashikuar e kontratës: 30 000,00
Financuar: <input type="checkbox"/> Vetanake <input checked="" type="checkbox"/> Buxheti i Konsoliduar i Kosovës <input type="checkbox"/> Donacion
Kohëzgjatja e kontratës (data e fillimi dhe përfundimit) Ne dite: Ne muaj: Data e fillimi: Data e përfundimit:
II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 93000000-8

NENI III: PROCEDURA

III.1) LLOJI I PROCEDURËS

- E hapur
- E kufizuar
- Konkurruese me negociata
- E negociuar
- Kuotim
- Vlere minimale

III.2) KRITERET E DHËNIES

- | |
|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Çmimi më i ulët <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Tenderi ekonomikisht më i favorshëm |
|---|

NENI IV: DHËNIA E KONTRATËS

(Në rast të disa pjesëve të dhëna disa operatorëve ekonomik të suksesshëm, përsërit S IV.3, IV.4 dhe IV.5 për secilën pjesë)

IV.1) Data e inicimit të aktivitetit të prokurimit: 07.04.2020
Data e publikimit të Njoftimit për kontratë: 08.04.2020
Data e hapjes së tenderëve: 05.05.2020
Data e publikimit të Njoftimit të dhënies së kontratës: 18.05.2020
Data e nënshkrimit të kontratës: Shih Nenin IV.3)
IV.2) Numri i kërkesave për tërheqje të Dosjes së Tenderit: 11
Numri i tenderëve të pranuar: Shih Nenin IV.3)
Numri i tenderëve të përgjegjshëm: Shih Nenin IV.3)
Afati kohor për dorëzim të tenderëve: <input checked="" type="checkbox"/> normal <input type="checkbox"/> i shkurtuar

IV.3) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, me të cilin është nënshkruar kontrata

Kontrata No.: **212-20-1246-2-2-1/FA004**
Grupi No.: **1**
Grupi: **Sherbimet e përkthimit të dokumenteve dhe përkthimit konsektiv simultant**
Data e nënshkrimit të kontratës: **20.05.2020**
Numri i tenderëve të pranuar: **2**
Numri i tenderëve të përgjegjshëm: **2**

Emri zyrtar: "GLOBAL CONSULTING&DEVELOPMENT ASSOCIATES "SH.P.K.

Adresa Postare: BULEVARDI I PAVARSISË II/2

Qyteti: **GJILAN**

Kodi postar: **60000**

Vendi: **Kosovë**

URL (nëse aplikohet):

Personi kontaktues:

Email:

Telefoni: **049177685**

Faksi: **038726391**

IV.4) Informacione mbi vlerën e kontratës

Vlera e përgjithshme e kontratës **13 889,76** EUR

Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: **13 889,76**

Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: **19 603,81**

IV.5) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet

Po Jo

Nëse po, vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet

Vlera ; apo Përqindja %; Nuk dihet

--

V) INFORMACIONET SHITESË

--